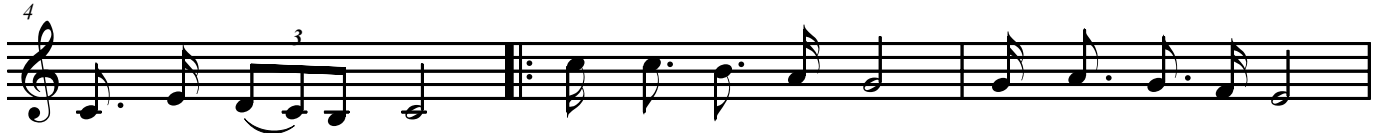


# ՍԵՂԱՆՆ Է ԱՌԱՏ

## THE TABLE IS OVERFLOWING



Սե-ղանն է ա - ռատ, դի-մացն Ա - ռա-րատ, հըն-չում է եր - գը  
 se - ghann e a - rat di - matsn A - ra - rat hên - chum e er - gê



ու - ռախ ու - գը վարթ Լըց-րեք ըն - կեր-ներ բա-ժակ - նե - թը լի,  
 u - rakh u zê - vart lêts - rek ên - ker - ner ba - zhak - ne - rê li



թող հա-յոց գի - նին մեզ ա-նուշ լի - նի:  
 togh ha - yots gi - nin mez a - nush li - ni

1.

Մեղանն է առատ, դիմացն Արարատ,  
seghann e arat dimatsn Ararat  
The table is overflowing, Ararat is before us,  
Հնչում է երգը ուրախ ու զվարթ  
hênychum e ergê urakh u zvalt  
Songs are rising happy and cheerful.

Կրկ.

refrain

Լցրեք ընկերներ բաժակները լի,  
ltsrek ênkerner bazhaknerê li  
Fill your glasses, friends,  
Թող հայոց գինին մեզ անուշ լինի  
togh hayots ginin mez anush lini  
May Armenian wine be sweet for us.

2.

Փառք տանք մայր հողին, արեւի շողին,  
park tank mayr hoghin arevi shoghin  
Give thanks for mother earth, for the sun's rays,  
Գինի պարգետող հայոց խաղողին  
gini pargevogh hayots khaghoghin  
That give us Armenian grapes.

Կրկ.

refrain

La table est abondante

La table est abondante, Ararat est devant nous,  
Les chants s'envolent heureux et gratifiants.

Refrain

Remplissez vos verres, amis,  
Faites que le vin arménien soit sucre pour nous.

Remercier la mère pour la terre, pour les rayons de soleil,  
Qui nous donnent des raisins arméniens.

Refrain